



Kenyetta Cook  
Principal

## Borel Middle School

425 Barneson Ave.  
San Mateo, CA 94402



Jessica Notte  
Assistant Principal

April 15, 2019

Dear Eighth Grade Parents:

I know it is hard to believe that your child's time here at Borel is coming to an end. Let me be the first to say congratulations as we move towards the final three months of the 2018-2019 school year.

This year the ceremony will be held on June 18th at San Mateo Performing Arts Center (SMPAC) located at 600 N. Delaware Street. The ceremony will start at 3:00 pm. All students must be at SMPAC for dress rehearsal at 1:15 pm. Doors will open at 2:30 pm for guests.

Payment for 8th grade promotion activities has been modified this year. There will be a single payment made for all activities. Similar to last year, **four promotion tickets** will be given to each student's family and **a parent/ designated adult signature** will be required upon receipt. All changes have been made in order to facilitate the organization of the promotion ceremony.

Below is a schedule and description of promotion-related activities:

### **PROMOTION FORM TURN-IN DATES AND PAYMENT FOR ALL PROMOTION ACTIVITIES.**

**APRIL 30<sup>th</sup>, MAY 1<sup>st</sup> & MAY 3<sup>rd</sup> 7:30—8:00 am      MAY 1<sup>st</sup> 1:00 – 3:30 pm**

Attached is the permission slip for Great America and the promotion activities order form. Please sign the permission slip and turn in with promotion payment on one of the turn in dates listed above. Parent signature is needed to receive the four promotion tickets per family.

### **TUESDAY, APRIL 30<sup>th</sup> - GOWN MEASUREMENTS**

All graduates will be wearing royal blue polyester graduation gowns during the ceremony. **Students will be measured for gowns on Tuesday, April 30 during 8th period.** Students who have a graduation gown from previous Borel graduates do not need to purchase a new gown. Please indicate this preference on the attached order form.

### **TUESDAY JUNE 18<sup>th</sup> - DRESS REHEARSAL AND PROMOTION CEREMONY**

Dress rehearsal is at SMPAC and will begin promptly at 1:15 pm preceding the ceremony. We will begin admitting guests at 2:30 pm and the ceremony will begin promptly at 3:00 pm. All guests must have a promotion ticket to enter the Performing Arts Center.

**TUESDAY, JUNE 18<sup>th</sup> 5:15-8:15 pm - PROMOTION DANCE -** The dance is in the Borel gym. Please plan to transport your graduate to and from the dance. The PTA will provide food and drinks. Please make sure your child arrives at the gym by 5:15 pm and stays until 8:15 pm. Students will not have in and out privileges during the dance.



Kenyetta Cook  
Principal

## Borel Middle School

425 Barneson Ave.  
San Mateo, CA 94402



Jessica Notte  
Assistant Principal

### **WEDNESDAY, JUNE 19TH - GREAT AMERICA TRIP**

On Wednesday, June 19<sup>th</sup> students are expected to arrive by the start of 1<sup>st</sup> period, 8:05 am. Eighth grade students going to Great America will leave Borel at approximately 9:00 am. We hope to arrive at Great America for the 10:00 am opening. The buses will leave Great America at 4:15 pm. and will return to Borel between 5:00 and 5:20 pm, depending on traffic. Students may not to be picked up at Great America, they are required to return to Borel with their chaperone by bus. Please arrange to pick up your child no later than 5:30 pm in front of the Borel office. If that is not possible, please make other arrangements to transport your child home.

### **THURSDAY, JUNE 20th, Last Day Activities, Minimum Day Dismissal, 12:48 pm.**

Eighth graders will attend classes during the day, there will be a special time for yearbook signing with friends. We will distribute official diplomas to students at the end of the day.

We appreciate your support with our plans for promotion week. As a reminder page 12 of Binder Reminder states, *"Students may be prohibited from participating in any activity, including end of the year activities, based on attendance/tardies, poor behavior, or academic performance. Please refer to the Parent Handbook for information as it pertains to academic and behavioral eligibility."*

We are looking forward to a smooth and celebratory end-of-the-year.

Sincerely,

Kenyetta Cook  
Principal



## Borel Middle School

425 Barneson Ave.  
San Mateo, CA 94402



Kenyetta Cook  
Principal

Jessica Notte  
Assistant Principal

15 de abril del 2019

Estimados Padres del Octavo Grado:

Sé que es difícil creer que el tiempo de su hijo aquí en Borel está por terminar. Déjeme ser la primera en decir felicitaciones mientras nos acercamos a los últimos tres meses del año escolar 2018-2019.

Este año la ceremonia se llevará a cabo el 18 de junio en el Centro de Artes Representativas de San Mateo (SMPAC siglas en inglés) localizado en 600 N. Delaware Street. La ceremonia comenzará a las 3:00 pm. Todos los alumnos tendrán que estar en SMPAC para el ensayo general a las 1:15 pm. Las puertas abrirán a las 2:30 pm para los invitados.

El pago para las actividades de graduación ha sido modificado este año. Habrá un sólo pago para todas las actividades. Similar al año pasado, se entregarán **cuatro boletos** a cada familia del estudiante y se necesitará la **firma del padre/madre/adulto designado para recibir los boletos**. Los cambios se han hecho para agilizar la organización de la ceremonia.

Abajo se encuentra una descripción y horario de las actividades de graduación.

### **FECHAS PARA ENTREGAR FORMATOS DE GRADUACIÓN Y EL PAGO PARA TODAS LAS ACTIVIDADES.**

**ABRIL 30, MAYO 1<sup>RO</sup> Y MAYO 3<sup>RO</sup> 7:30 - 8:00 am      MAYO 1<sup>RO</sup> 1:00 - 3:30 pm**

Adjunto está el formato para el permiso para ir a Great America y el formato para el pago de las actividades de graduación. Favor de firmar la hoja de permiso y entregarla al pagar por las actividades de graduación en una de las fechas antes mencionadas. Se necesita una firma de uno: padre/madre/tutor, para recibir los cuatro boletos para la ceremonia de graduación.

### **MARTES, 30 DE ABRIL - MEDIDA DE TOGAS**

Todos los graduados llevarán puesto una toga de graduación color azul real durante la ceremonia. **Los estudiantes serán medidos el martes, 30 de abril durante 8<sup>vo</sup> periodo.** Los estudiantes que tengan una toga de graduación de estudiantes ya graduados de Borel no necesitan comprar una nueva toga. Por favor indique esta preferencia en el formulario del pedido.

### **MARTES, 18 DE JUNIO--ENSAYO GENERAL Y CEREMONIA DE GRADUACIÓN**

El ensayo general en SMPAC empezará a las 1:15 pm en punto antes de la ceremonia. Los invitados podrán entrar a SMPAC empezando a las 2:30 pm y la ceremonia empezará a la 3:00 pm en punto. Todos los invitados necesitaran un boleto para poder entrar a SMPAC.

### **MARTES, 18 DE JUNIO, 5:15- 8:15 pm - BAILE DE GRADUACIÓN**

El baile será en el gimnasio de Borel. Por favor planee transportar a su graduado ida y vuelta al baile. El PTA proporcionará comida y bebidas. Favor de asegurar que su alumno llegue al gimnasio a las 5:15 pm y que se quede hasta las 8:15 pm. Los estudiantes no tendrán privilegios de entrada y salida durante el baile.



Kenyetta Cook  
Principal

## Borel Middle School

425 Barneson Ave.  
San Mateo, CA 94402



Jessica Notte  
Assistant Principal

### **MIÉRCOLES, 19 DE JUNIO--VIAJE A GREAT AMERICA**

El miércoles, 19 de junio se espera que los estudiantes lleguen para el comienzo del 1<sup>er</sup> periodo a las 8:05 am. Los estudiantes del octavo grado, que asistirán a Great America, saldrán de Borel aproximadamente a las 9:00 am. Esperamos llegar a Great America para la apertura a las 10:00 am. Los autobuses saldrán de Great America a las 4:15 pm y regresarán a Borel entre las 5:00 and 5:20 pm., dependiendo del tráfico. Los estudiantes no pueden ser recogidos en Great America, se requiere que regresen a Borel con su chaperón en el autobús. Por favor, planeee recoger a su hijo a las 5:30 pm enfrente de la oficina de Borel. Si esto no es posible, por favor haga otros planes para el transporte a casa.

### **JUEVES, 20 DE JUNIO, Actividades del Último Día, Salida de Día Mínimo, 12:48 p.m.**

Los estudiantes del octavo grado asistirán a clases durante el día, habrá un tiempo especial para firmar anuarios con los amigos. Distribuiremos los diplomas oficiales a los estudiantes al final del día.

Apreciamos su apoyo con nuestros planes para la semana de graduación. Como un recordatorio, la página 12 del Binder Reminder dice, *“Los estudiantes podrán ser prohibidos de participar en cualquier actividad, incluyendo actividades de fin de año, basado en su asistencia, conducta y desempeño académico. Favor de ver el manual para padres para la información pertinente al respeto.”*

Esperamos que sea un fin de año sin contratiempos y de celebración.

Atentamente,

Kenyetta Cook  
Directora